

Certificado de Garantia

Os metais e louças sanitários DECA, produzidos dentro dos mais avançados padrões de tecnologia e qualidade, incorporando a experiência e a tradição de mais de meio século, são garantidos durante 10 anos, a partir da data de aquisição, comprovada mediante apresentação da nota fiscal de compra.

Adicionalmente a garantia de 10 anos, a DECA oferece a cobertura dos custos de mão de obra dos serviços executados pela rede de Serviço Autorizado DECA, durante o primeiro ano de vigência desta garantia.

Esta garantia aplica-se exclusivamente a produtos adquiridos a partir de 1995, sendo que a responsabilidade do fabricante restringe-se unicamente ao produto.

A presente garantia não será aplicada nas seguintes situações:

- Danos sofridos pelo produto em consequência de quedas acidentais, maus tratos, manuseio inadequado, instalação incorreta e erros de especificação;
- Danos causados aos acabamentos por limpeza inadequada (produtos químicos, solventes, abrasivos do tipo saponáceo, palha de aço, esponja dupla face);
- Peças que apresentem desgaste natural pelo uso regular, tais como: vedantes, gaxetas, anéis de vedação, guarnições, cunhas, mecanismos de vedação;
- Produtos que foram reparados por pessoas não autorizadas pelo Serviço Autorizado DECA;
- Aplicação de peças não originais ou inadequadas, ou ainda adaptação de peças adicionais sem autorização prévia do fabricante;
- Produtos instalados em locais onde a água é considerada não potável ou contenha impurezas e substâncias estranhas à mesma, que ocasione o mau funcionamento do produto;
- Objetos estranhos no interior do produto que prejudiquem ou impossibilitem o seu funcionamento.
- Produtos instalados para USO PÚBLICO, que terão os períodos de garantia reduzidos em 50%.

Ocorrendo eventual necessidade de manutenção em seu produto, utilize a rede de Postos de Serviço Autorizado DECA, ou contate nossos outros serviços para quaisquer esclarecimentos.

Este Certificado é válido em todo o Território Nacional.

DURATEX S.A.

Escritório Comercial: R. Comendador Souza, 57 - CEP 05037-090 - São Paulo-SP

Fone: 55 (11) 3874-1600

LJ I : Av. Antonio Frederico Ozanan, 11900 - CEP: 13213-030 - Jundiaí-SP

CNPJ: 97.837.181/0022-71 - Inscr. Est.: 407.489.356.119

LS: Av. das Indústrias, 264 - CEP: 93032-560 - São Leopoldo-RS

CNPJ: 97.837.181/0027-86 - Inscr. Est.: 124.026.135.4

LJ II: R. Honorato Spiandorin, 189 - CEP 13218-360 - Jundiaí-SP

CNPJ: 97.837.181/0031-62 - Inscr. Est.: 407.504.258.119

LR: Tronco Distribuidor Rodovia Norte km 01, s/nº - CEP: 54590-000 - Cabo de Santo Agostinho-PE

CNPJ: 97.837.181/0029-48 - Inscr. Est.: 39.963.284

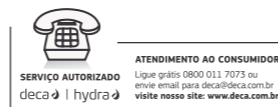
LP: R. José Antonio Ferreira de Miranda, 1457 - CEP: 58.082-797 - João Pessoa-PB

CNPJ: 97.837.181/0039-10 - Inscr. Est.: 161.761.720

LQ: Rodovia Presidente Dutra, Km. 197 - CEP: 26373-320 - Queimados-RJ

CNPJ: 97.837.181/0032-43 - Inscr. Est.: 79.087.041

Indústria Brasileira



792910914 - XXX
YYYYYYYY

deca

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO DA BACIA CONVENCIONAL

ATENÇÃO:

- Remover a fita de proteção com cuidado (não utilizar objetos metálicos para não danificar a superfície esmaltada).

- Nunca apoiar a área esmaltada da louça sobre superfícies abrasivas.

- Se, durante o transporte, manuseio ou instalação, ocorrer algum acidente causando rachaduras ou trincas, a louça deverá ser inutilizada.

INSTALAÇÃO:

Esta sequência de instalação indica a utilização do Anel e Vedação AV-90 (vendido separadamente).

1 - Marcar no piso uma linha paralela à parede, passando pelo centro do tubo do esgoto.

2 - Apoiar a bacia sobre uma superfície que a proteja contra riscos.

3 - Cortar o tubo de espera do esgoto, deixando-o no máximo 10mm acima do piso.

4 - Encaixar a bacia no ponto do esgoto, fazendo coincidir as marcas nas laterais do pé da bacia com a linha traçada no piso. Marcar os furos de fixação no piso.

5 - Medir e cortar o tubo de ligação com anel expansor (adquirido separadamente) na medida necessária.

6 - Retirar a bacia e fazer os dois furos nos locais marcados, com broca diâmetro 10 mm. Colocar as duas buchas (S10) nos furos

7 - Iniciar a instalação do anel de vedação, retirando o anel e fita de proteção internos.

8 - Moldar o anel de vedação no tubo de esgoto.

9 - Retirar as proteções externas do anel.

10 - Instalar o tubo de ligação na entrada d'água da bacia.

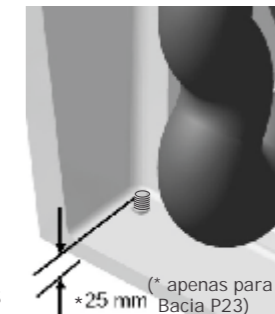
11 - Introduzir o tubo de ligação no ponto de entrada d'água na parede e, em seguida, posicionar a bacia no ponto do esgoto pressionando-a contra o piso.

12 - Montar o prisioneiro, colocando a porca, a arruela metálica e a arruela plástica (vendido separadamente).

(Somente para a Bacia P23, deixar o parafuso 25 mm acima do piso)

13 - Fixar a bacia ao piso com o prisioneiro montado (apertar com chave de boca de 1/2").

14 - Antes de considerar terminada a instalação, testar sua estanqueidade.



Manutenção e Conservação

Limpeza do acabamento: limpe apenas com pano macio, água e sabão neutro. Não use palha de aço, sapólio ou produtos químicos.

Composição Básica

Louça: argila, feldspato, calium, vidrados e corantes inorgânicos.

A Deca se reserva o direito de alterar este produto, sem prévio aviso.

deca

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR CONVENTIONAL TOILETS

ATTENTION:

- Remove the protective tape carefully (do not use any metallic objects so as not to damage the glazed surface).

- Never rest the glazed portion of the china over abrasive surfaces.

- If, during the transportation, handling, or installation, occurs any accident causing cracks or splits, the china should no longer be suitable for used.

TO INSTALL:

- 1 - Draw on the floor a parallel line to the wall crossing the center of the sewer.
- 2 - Rest the toilet of a surface to avoid scratches. Mark sides and foot of the toilet and the center of sewage discharge.
- 3 - Cut the pipe, allowing up to 10mm above the floor.
- 4 - Place the toilet on the marked points matching the marked points on the side of the lower part of the toilet with line drawn on the floor.

Mark holes to be drilled on the floor.

- 5 - Measure and cut the connecting pipe with the sealing ring (sold separately) accordingly.

- 6 - Remove the toilet and make 2 holes on the marked places with a \varnothing 10mm drill anger.

Introduce two plastic adapter (S10) in the holes (sold separately).

- 7 - Start the installation of sealing ring. Remove the ring and the inside protection tape.

- 8 - Rest the toilet over a surface which protects it from scratches.

Clean the sewage discharge area properly and mold the sealing ring to it.

- 9 - Remove the outside protection of the ring.

- 10 - Install the connecting pipe in the water inlet of the toilet.

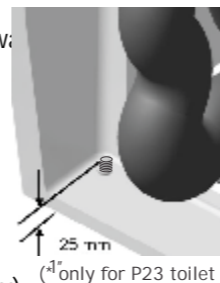
- 11 - Introduce the connecting pipe into the water inlet on the wall and place the toilet in sewage part, place in over the floor.

- 12 - Assemble the stud, placing the nut and the metal and plastic washers.

(Only for P23 toilet leave stud bolt 25mm above the floor).

- 13 - Fix the toilet to the floor with the stud.

- 14 - Before considering installation completed test its tightness.



25 mm
(* only for P23 toilet)

deca

INSTRUCCIÓN PARA INSTALACIÓN DEL INODORO CORTO

ATENCIÓN:

- Retirar el lacre protector con cuidado (no utilizar objetos metálicos para no dañar la superficie esmaltada).

- Nunca apoyar el área esmaltada del lavatorio sobre superficies abrasivas.

- Si durante el transporte o instalación ocurrir algún accidente que cause rajaduras, el lavatorio deberá ser inutilizado.

INSTALACIÓN

- 1 - Marcar en el piso una línea paralela a la pared, pasando por el centro del tubo del alcantarillado.

- 2 - Apoyar el inodoro sobre una superficie libre de riesgos. Marcar en los costados laterales del pié del inodoro, el centro de salida del alcantarillado.

- 3 - Cortar el tubo de espera del alcantarillado, dejándolo a una altura máxima de 10mm sobre el piso.

- 4 - Encajar el inodoro en el tubo del alcantarillado, haciendo coincidir las marcas laterales diseñadas en el pié del inodoro con la línea marcada en el piso. Marcar los puntos para hacer las perforaciones de fijación en el piso.

- 5 - Medir y cortar el tubo de conexión con anillo de sello en la medida necesaria (podrá adquirirlo separadamente).

- 6 - Retirar el inodoro y hacer dos perforaciones en los locales anteriormente marcados con bit \varnothing 10 mm. Colocar dos tarugos (S10) en las perforaciones (podrá adquirirlo separadamente).

- 7 - Al iniciar la instalación del anillo de sello. Retirar el anillo y cinta de protección interna.

- 8 - Apoyar el inodoro sobre una superficie libre de riesgos. Limpiar prolijamente la salida ó cloaca del inodoro y calzar el anillo de sello a la misma.

- 9 - Retirar las protecciones externas del anillo.

- 10 - Instalar el tubo de conexión en la entrada del agua del inodoro.

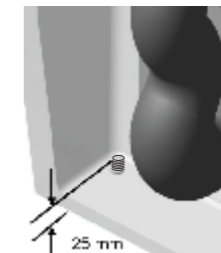
- 11 - Introducir el tubo de conexión en el punto de entrada del agua en la pared y enseguida colocar el inodoro en el punto del alcantarillado, presionandola contra el piso.

- 12 - Montar el prisionero colocando la tuerca, arandela metálica y arandela plástica.

(Solamente para bacia P23 dejar el tornillo 25mm arriba del suelo).

- 13 - Fijar el inodoro al piso con el prisionero montado.

- 14 - Antes de considerar terminada la instalación de la pieza, probar si no hay pérdidas.



25 mm
(* sólo para bacia P23)

Maintenance and Conservation

Finish surface cleaning: clean with a smooth cloth, water, and neutral soap only. Do not use steel wool, scouring powder, or chemical products.

Basic Composition

China: clay, feldspar, kaolin, glazes and inorganic dyes.

Deca reserves the right to change this product without previous notice.

Mantenimiento y Conservación

Limpieza: limpiar con un paño suave, agua y jabón neutro. No usar esponja de acero, abrasivos u otros productos químicos.

Composición Básica

Lavabo: arcilla, feldespato, caolin, vidriados y colorantes inorgánicos.

Deca se reserva el derecho de alterar lo producto sin aviso previo.